

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St./ 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer
Révision à une demande d'offre à commandes
National Individual Standing Offer (NISO)
Offre à commandes individuelle nationale (OCIN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Clothing and Textiles Division / Division des vêtements et des textiles
11 Laurier St./ 11, rue Laurier
6A2, Place du Portage
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Gilet de sauvetage tactique compact	
Solicitation No. - N° de l'invitation M7594-144825/A	Date 2014-07-31
Client Reference No. - N° de référence du client M7594-144825	Amendment No. - N° modif. 003
File No. - N° de dossier pr760.M7594-144825	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PR-760-65369	
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale 2014-07-14	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-08-26	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Richard, Josette	Buyer Id - Id de l'acheteur pr760
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-7288 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-5454
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Modification 003

Le but de cette modification est de répondre aux questions soumises par des soumissionnaires potentiels.

Question 2:

Référence: Annexe D – Critère 11

Souhaitez-vous obtenir une lampe de survie activée par l'eau ou une lampe de survie activée manuellement?

Réponse 2:

Une lampe de survie activée par l'eau est souhaitée.

Question 3:

Référence: Annexe D – Critère 13

Une boucle de levage pourrait-elle satisfaire au besoin d'une ganse de repêchage?

Réponse 3:

Oui, une boucle de levage rencontrerait l'exigence d'une ganse de repêchage.

Question 4:

Référence: Annexe D – Critère 14

A) Une longueur précise est-elle souhaitée pour la lanière de sécurité?

B) Une attache est-elle requise à l'extrémité de la lanière?

Réponse 4:

A) Non, il n'y a pas de longueur précise pour la lanière de sécurité.

B) Une attache à l'extrémité de la lanière n'est pas un critère obligatoire.

Tous les autres termes et modalités demeurent inchangés.